

Einwohnergemeinde Schmiedrued

**Rechnung 2010**

Finanzverwalter:  
Enrico Spycher

# EINWOHNERGEMEINDE SCHMIEDRUED

## **Erläuterungen** zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2010

### a) Allgemeines

Aus der Rechnung 2010 resultiert ein Aufwandüberschuss von Fr. 95'915.88. Trotz negativem Ergebnis schliesst die Rechnung um Fr. 262'634.12 besser ab als budgetiert. Mit dem Aufwandüberschuss entsteht wieder ein Bilanzfehlbetrag der letztmals im 2008 komplett abgeschrieben werden konnte. Der Bilanzfehlbetrag ist in den Folgejahren zwingend mit 20 % vom Restbuchwert abzuschreiben.

Die Steuereinnahmen tragen einmal mehr zur positiven Veränderung gegenüber dem Budget bei. Das Budget bei den Gemeindesteuern mit Nettoeinnahmen von Fr. 1'555'000.00 konnte mit insgesamt Fr. 1'753'390.20 um Fr. 198'390.20 bzw. 12.76 % übertroffen werden. Die Einkommens- und Vermögenssteuern mit einem plus von Fr. 87'274.60 bzw. 5.74 % gegenüber dem Budget haben sich auf dem gleichen Niveau wie bereits 2009 eingependelt. Besonders erfreulich ist die Entwicklung bei den Aktiensteuern die das Budget mit Fr. 144'595.95 um Fr. 104'595.95 bzw. 261.49 % übertreffen. Auch bei den übrigen Steuern können gegenüber dem Budget Mehreinnahmen (insbesondere bei den Grundstück-gewinn-, Erbschafts- und Schenkungssteuern) von Fr. 72'204.70 verbucht werden.

Die Einwohnergemeinde erreicht durch die tiefen Abschreibungen und den Aufwandüberschuss lediglich eine Eigenfinanzierung von Fr. 23'705.12 (Abschreibungen +/- Ergebnis). Damit können die Nettoinvestitionen von Fr. 223'803.95 nicht aus eigener Kraft finanziert werden und es entsteht eine Neuverschuldung über Fr. 200'098.83 (Finanzierungsfehlbetrag).

Die Wasserversorgung erreicht einen Einnahmenüberschuss von Fr. 88'369.65 (Budget Fr. 97'430). Ebenso die Abwasserbeseitigung mit Fr. 50'821.90 (Budget Fr. 26'100). Die Abfallbewirtschaftung war 2010 nochmals leicht defizitär und muss mit einer Entnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 6'561.57 die Rechnung ausgleichen. Mit der mit dem Budget 2011 beschlossenen Erhöhung der Haushaltgebühr sollte die Abfallbewirtschaftung wieder ausgeglichen finanziert sein.

b) Laufende Rechnung

- 011.311 Anschaffung eines Beamers.
- 012.317 Diverse unvorhersehbare Ereignisse haben Repräsentationskosten von rund Fr. 5'200 verursacht.
- 012.318 Honorar- und Verfahrenskosten über Fr. 9'215.70 die nicht budgetiert waren.
- 140.311 Die Fr. 18'854.00 wurden verwendet für Feuerwehrstiefel (Fr. 6'577.40), pers. Ausrüstungsgegenstände wie Jacken, Helme, Combinaisons (Fr. 6'977.45), div. Kleinmaterial (Fr. 975.60) sowie Schlauchmaterial (Fr. 4'323.55).
- 140.315 Fahrzeugunterhalt, Service- und Reparaturkosten.
- 212.302 Rückwirkend konnten einzelne Pensen über den Kanton abgerechnet werden wodurch Rückzahlungen zum Teil bis ins Jahre 2007 erfolgten. Ohne diese Rückzahlung beläuft sich der ordentliche Lohnaufwand 2010 auf rund Fr. 45'000.00.
- 213.352 Im 2010 war keine Unterstützung durch die Forstarbeiter im Zusammenhang mit dem Unterhalt der Schulanlagen nötig.
- 330.313 Für den Brückenersatz im Heggelentobel durch den Zivilschutz wurde Material im Gesamtwert von Fr. 7'969.40 eingekauft. Der Verein Aargauer Wanderwege hat sich mit einem einmaligen Beitrag von 50 % mit Fr. 3'984.70 an den Kosten beteiligt. Dieser Beitrag ist ebenfalls in Konto 330.313 vereinnahmt.
- 340.365 Der Beitrag an den Schwimmbadverein wurde an der Gemeindeversammlung vom 20. November 2009 auf Fr. 35'000.00 pro Jahr erhöht.
- 400.361 Prov. Beiträge 2010 an die stationäre Grundversorgung (Spitäler) über Fr. 72'600.00. Zusätzlich wurden die Beiträge 2009 definitiv mit zusätzlich Fr. 12'700.00 abgerechnet.
- 570.439 Die Einwohnergemeinde Schmiedrued erhielt mit der Gründung der Kapitalgesellschaft Regionales Alterszentrum Schöffland AG 25 Namenaktien à nominal Fr. 1'000. Diese wurden über Kto. 570.439 resp. 570.524 einbilanziert.
- 581.xxx Die Kosten der Sozialhilfe werden jeweils mit den zum Zeitpunkt der Budgetierung bekannten Fällen budgetiert. Sobald sich die Verhältnisse oder die Anzahl Bezüger verändern entstehen Mehr- oder Minderkosten.

- 581.361 Aufgrund der rückläufigen Unterstützungskosten musste ein Teil der prov. erhaltenen Kantonsbeiträge 2009 (Konto 581.461) zurückerstattet werden.
- 582.xxx Siehe Bemerkungen Konto 581.xxx.
- 620.311 Das Bauamtsfahrzeug wurde auf den Winter 2010/11 hin mit neuen Winter-Kompletträdern sowie 2 Paar neuen Schneeketten ausgerüstet. Diese Fr. 6'468.00 waren nicht budgetiert. Für die Schneeräumung der Gehsteige wurde zudem ein Occasionsfahrzeug Motormäher Rapid 505 1-Zylinder für Fr. 4'000.00 angeschafft.
- 620.313 Zur Hauptsache Mehrkosten für Diesel und Strassenschotter.
- 620.314 Allein für die Schneeräumungen durch Dritte mussten Fr. 14'073.40 mehr aufgewendet werden als budgetiert (Fr. 15'000). Nicht aufschiebbar Instandstellungsarbeiten in der Hochrüti, Steinig, an der Nütziweid- und der Schulstrasse haben Kosten von rund Fr. 52'000.00 verursacht. Hierfür waren Fr. 20'000.00 budgetiert.
- 620.315 Ausschliesslich Unterhaltsarbeiten (Service, Reparaturen) am Bauamtsfahrzeug.
- 701.329 Der Vorschuss der Einwohnergemeinde an die Wasserversorgung von Fr. 48'048.70 per 01.01.2010 wurde mit 2.50 % bzw. Fr. 1'201.20 verzinst (Gegenkto. 940.429.01).
- 701.331 Die vorgeschriebene Vorschussabtragung berechnet sich wie folgt:
- |   |         |                     |
|---|---------|---------------------|
| Vorschusswert am 01.01.2010                       | Fr.     | 48'048.70           |
| Nettoinvestitionen 2010                           | Fr.     | <u>0.00</u>         |
| Vorschusswert am 31.12.2010                       | Fr.     | 48'048.70           |
| <br>Vorgeschriebene Vorschussabtragung davon 10 % | <br>Fr. | <br><u>4'805.00</u> |
- 701.332 Nebst dem Vorschusswert vom 01.01.2010 von Fr. 48'048.70 bleiben nach der vorgeschriebenen Vorschussabtragung von Fr. 4'805.00 lediglich noch Fr. 43'243.70 übrig. Somit werden vom Einnahmenüberschuss der Wasserversorgung von insgesamt Fr. 88'369.85 nach vollständiger zusätzlicher Vorschussabtragung von Fr. 43'243.70 die restlichen Fr. 45'125.95 in die Spezialfinanzierung (Verpflichtung) eingelegt.
- 701.380 Siehe Bemerkungen zu Konto 701.332.

- 711.xxx Per 01.01.2010 wurde die Mehrwertsteuer-Abrechnungsmethode bei der Abwasserbeseitigung von der Pauschalvariante auf die effektive Variante umgestellt. Daher sind auf den Konten nicht mehr die Bruttoerträge verbucht sondern lediglich noch die Nettobeträge exkl. MWST.
- 711.318 Die budgetierten Honorarkosten von Fr. 8'000 für die Ausarbeitung des neuen Abwasserreglements wurden nicht beansprucht.
- 711.380.01 Die Mehreinnahmen von Fr. 50'821.90 werden für künftige Investitionen in die Spezialfinanzierung eingelegt.
- 711.429 Die Verpflichtung der Einwohnergemeinde gegenüber der Abwasserbeseitigung von Fr. 946'628.50 per 01.01.2010 wurde mit 2.50 % bzw. Fr. 23'665.70 verzinst (Gegenkto. 940.329.02).
- 721.429 Die Verpflichtung der Einwohnergemeinde gegenüber der Abfallbewirtschaftung von Fr. 37'300.70 per 01.01.2010 wurde mit 2.50 % bzw. Fr. 932.50 verzinst (Gegenkto. 940.329.02).
- 721.480 Bedingt durch Mehrkosten bei der Entsorgung und im Personalaufwand verzeichnet die Abfallbewirtschaftung einen Ausgabenüberschuss von Fr. 6'561.57.
- 750.361 Die Einwohnergemeinde hat an den Unterhaltskosten der Gewässer einen Gemeindeanteil von 30 % zu tragen. Die restlichen 70 % übernimmt der Kanton.
- 780.361 Die Hofabfuhr von Kadavern wird neu der Gemeinde in Rechnung gestellt. Die entstandenen Kosten werden verursachergerecht weiterverrechnet und in Konto 780.436 wieder vereinnahmt.
- 780.436 Siehe Bemerkungen Kto. 780.361.
- 780.461 Siehe Bemerkungen Kto. 780.318.
- 840.366 Die Gutschein-Aktion wurde im Sommer 2010 beendet und belief sich mit den Kosten 2009 insgesamt auf Fr. 56'850.90.
- 870.434 Inkonvenienzentschädigung 2010 der Sebastian Müller AG für die beim Kiesabbau belastete Infrastruktur.
- 900.xxx Erläuterungen zum Steuerertrag entnehmen Sie bitte der Einleitung unter a) Allgemeines. Der Steuerfuss 2010 betrug 110 %.

990.331	Die vorgeschriebenen Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen berechnen sich wie folgt:		
	Verwaltungsvermögen am 01.01.2010	Fr.	1'042'401.67
	Darlehen und Beteiligungen	- Fr.	<u>45'000.00</u>
	Bereinigtes Verwaltungsvermögen	Fr.	997'401.67
	Nettoinvestitionszunahme 2010 (ohne Aktien Alterszentrum)	Fr.	<u>198'803.95</u>
	Massgebender Restbuchwert des Verwaltungsvermögens per 31.12.2010	Fr.	1'196'205.62
	Vorgeschriebene Abschreibungen davon 10 %	Fr.	<u>119'621.00</u>

993.489 Mit dem Aufwandüberschuss von Fr. 95'915.88 entsteht ein neuer Bilanzfehlbetrag.

#### c) Investitionsrechnung

570.524.01 Die Einwohnergemeinde Schmiedrued hat als ehemaliger Träger des Reg. Alterszentrum mit der Gründung der Aktiengesellschaft ihren Anteil am Eigenkapital von 25 Aktien zu nominal Fr. 1'000 erhalten. Diese Aktien werden über die Investitionsrechnung bilanziert. Als Gegenbuchung ist im Konto 570.439 der laufenden Rechnung ein Eingang in gleicher Höhe verbucht.

620.501.04 Der Ersatz der Brücke Ribigasse konnte vollumfänglich im Rechnungsjahr 2010 abgewickelt werden. Von daher erübrigt sich eine separate Kreditabrechnung.

#### d) Zur Bestandesrechnung

1012.01 Die Steuerausstände (Kantons-, Gemeinde- u. Kirchensteuern) per 31.12.2009 von Fr. 876'245.30 konnten bis am 31.12.2010 auf Fr. 865'092.60 leicht reduziert werden. Von den Ausständen sind Fr. 227'444.95 noch nicht in Verzug. Von den def. Rechnungen in Verzug über Fr. 364'173.20 sind Fr. 50'506.60 gemahnt, Fr. 258'300.75 betrieben und bei Fr. 13'642.40 bestehen hängige Rechtsmittel.

	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009			
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben		
<b>90</b>	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>							
<b>900</b>	<b>ÜBERSCHUSS</b>		<b>3'611'402.40</b>	<b>3'611'402.40</b>	<b>3'677'170</b>	<b>3'677'170</b>	<b>4'151'386.53</b>	<b>4'151'386.53</b>
	Aufwand		3'611'402.40		3'677'170		4'151'386.53	
	Ertrag			3'515'486.52		3'318'620		4'151'386.53
	Aufwandüberschuss			95'915.88		358'550		0.00
<b>901</b>	<b>BELASTBARKEIT</b>		<b>198'939.85</b>	<b>198'939.85</b>	<b>259'550</b>	<b>259'550</b>	<b>442'478.53</b>	<b>442'478.53</b>
	Aufwandüberschuss			95'915.88		358'550		0.00
	Kapitaldienst		74'646.65	14'527.60	77'750	8'720	90'011.40	13'200.55
	Liegenschaften Finanzvermögen		4'672.20	14'098.00	1'400	14'100	3'627.35	15'992.90
	Abschreibungen		119'621.00		180'400		348'839.78	
	Belastbarkeitsquote			74'398.37		-121'820		413'285.08
<b>91</b>	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>							
<b>910</b>	<b>NETTOINVESTITIONEN</b>		<b>223'803.95</b>	<b>223'803.95</b>	<b>271'000</b>	<b>271'000</b>	<b>83'197.25</b>	<b>83'197.25</b>
	Investitionsausgaben		223'803.95		271'000		83'197.25	
	Nettoinvestitionszunahme			223'803.95		271'000		83'197.25
<b>911</b>	<b>FINANZIERUNG</b>		<b>319'719.83</b>	<b>319'719.83</b>	<b>629'550</b>	<b>629'550</b>	<b>348'839.78</b>	<b>348'839.78</b>
	Nettoinvestitionszunahme		223'803.95		271'000		83'197.25	
	Abschreibungen			119'621.00		180'400		348'839.78
	Aufwandüberschuss		95'915.88		358'550		0.00	
	Finanzierungsüberschuss		0.00		0		265'642.53	
	Finanzierungsfehlbetrag			200'098.83		449'150		0.00

	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009			
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben		
<b>90</b>	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>							
<b>900</b>	<b>ÜBERSCHUSS</b>		<b>150'391.70</b>	<b>150'391.70</b>	<b>146'900</b>	<b>146'900</b>	<b>138'017.90</b>	<b>138'017.90</b>
	Aufwand		105'265.75		70'870		138'017.90	
	Ertrag			150'391.70		146'900		138'017.90
	Ertragsüberschuss		45'125.95		76'030		0.00	
<b>901</b>	<b>BELASTBARKEIT</b>		<b>94'375.85</b>	<b>94'375.85</b>	<b>100'550</b>	<b>100'550</b>	<b>94'085.35</b>	<b>94'085.35</b>
	Ertragsüberschuss		45'125.95		76'030		0.00	
	Vorschussverzinsung		1'201.20		720		4'139.85	
	Vorschussabtragung		48'048.70		23'800		89'945.50	
	Belastbarkeitsquote			94'375.85		100'550		94'085.35
<b>91</b>	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>							
<b>910</b>	<b>NETTOINVESTITIONEN</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	Investitionseinnahmen			0.00		5'000		0.00
	Nettoinvestitionsabnahme		0.00		5'000		0.00	
<b>911</b>	<b>FINANZIERUNG</b>		<b>93'174.65</b>	<b>93'174.65</b>	<b>104'830</b>	<b>104'830</b>	<b>89'945.50</b>	<b>89'945.50</b>
	Nettoinvestitionsabnahme			0.00		5'000		0.00
	Vorschussabtragung			48'048.70		23'800		89'945.50
	Ertragsüberschuss			45'125.95		76'030		0.00
	Finanzierungsüberschuss		93'174.65		104'830		89'945.50	

	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>90 LAUFENDE RECHNUNG</b>						
<b>900 ÜBERSCHUSS</b>	<b>168'742.60</b>	<b>168'742.60</b>	<b>172'200</b>	<b>172'200</b>	<b>180'806.00</b>	<b>180'806.00</b>
Aufwand	117'920.70		146'100		152'369.35	
Ertrag		168'742.60		172'200		180'806.00
Ertragsüberschuss	50'821.90		26'100		28'436.65	
<b>901 BELASTBARKEIT</b>	<b>50'821.90</b>	<b>50'821.90</b>	<b>26'100</b>	<b>26'100</b>	<b>28'436.65</b>	<b>28'436.65</b>
Ertragsüberschuss	50'821.90		26'100		28'436.65	
Verpflichtungsverzinsung		23'665.70		23'500		29'053.75
Belastbarkeitsquote		27'156.20		2'600		-617.10
<b>91 INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
<b>910 NETTOINVESTITIONEN</b>	<b>98'507.45</b>	<b>98'507.45</b>	<b>225'000</b>	<b>225'000</b>	<b>52'446.00</b>	<b>52'446.00</b>
Investitionsausgaben	98'507.45		225'000		52'446.00	
Investitionseinnahmen		70'574.00		10'000		2'179.85
Nettoinvestitionszunahme		27'933.45		215'000		50'266.15
<b>911 FINANZIERUNG</b>	<b>50'821.90</b>	<b>50'821.90</b>	<b>215'000</b>	<b>215'000</b>	<b>50'266.15</b>	<b>50'266.15</b>
Nettoinvestitionszunahme	27'933.45		215'000		50'266.15	
Ertragsüberschuss		50'821.90		26'100		28'436.65
Finanzierungsüberschuss	22'888.45		0		0.00	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		188'900		21'829.50

	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>90 LAUFENDE RECHNUNG</b>						
<b>900 ÜBERSCHUSS</b>	<b>100'274.00</b>	<b>100'274.00</b>	<b>89'800</b>	<b>89'800</b>	<b>94'205.35</b>	<b>94'205.35</b>
Aufwand	100'274.00		89'800		94'205.35	
Ertrag		93'712.43		87'700		84'922.50
Aufwandüberschuss		6'561.57		2'100		9'282.85
<b>901 BELASTBARKEIT</b>						
Aufwandüberschuss		6'561.57		2'100		9'282.85
Verpflichtungsverzinsung		932.50		1'200		1'397.50
Belastbarkeitsquote		-7'494.07		-3'300		-10'680.35
<b>91 INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
<b>910 NETTOINVESTITIONEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>911 FINANZIERUNG</b>	<b>6'561.57</b>	<b>6'561.57</b>	<b>2'100</b>	<b>2'100</b>	<b>9'282.85</b>	<b>9'282.85</b>
Aufwandüberschuss	6'561.57		2'100		9'282.85	
Finanzierungsfehlbetrag		6'561.57		2'100		9'282.85

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	602'971.00	64'731.20	598'300	63'500	665'809.50	55'515.40
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	265'905.55	43'494.45	267'000	49'900	279'999.55	46'822.20
2	BILDUNG	1'179'777.00	149'775.50	1'229'180	157'100	1'335'839.40	149'385.65
3	KULTUR, FREIZEIT	105'475.35	0.00	85'850	3'000	78'635.25	114.00
4	GESUNDHEIT	135'554.30	92.40	114'500	0	113'651.30	1'155.45
5	SOZIALE WOHLFAHRT	544'817.85	170'885.50	658'940	217'600	655'565.50	291'011.30
6	VERKEHR	310'953.85	23'742.55	224'100	19'500	311'127.65	20'891.50
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	483'317.40	426'115.65	448'450	411'500	493'670.80	442'836.20
8	VOLKSWIRTSCHAFT	79'088.95	64'327.47	61'200	75'100	69'927.35	77'721.78
9	FINANZEN	322'949.45	3'087'645.98	398'550	3'088'870	560'189.48	3'478'962.30
	Total Aufwand	4'030'810.70		4'086'070		4'564'415.78	
	Total Ertrag		4'030'810.70		4'086'070		4'564'415.78

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>011</b>	<b>LEGISLATIVE</b>	<b>14'862.65</b>		<b>8'850</b>		<b>12'741.15</b>	
300	Behörden, Kommissionen	2'912.50		2'200		3'658.75	
309	Uebriger Personalaufwand	280.00		150			
310	Drucksachen, Inserate	6'926.35		5'500		7'540.00	
311	Anschaffung von Mobilien	3'688.80				193.70	
317	Spesenentschädigungen	1'055.00		1'000		1'348.70	
<b>012</b>	<b>GEMEINDERAT</b>	<b>107'434.90</b>	<b>148.60</b>	<b>87'950</b>		<b>114'359.65</b>	
300	Besoldungen, Entschädigungen	58'000.00		58'000		56'000.00	
309	Uebriger Personalaufwand	1'145.75				1'470.00	
311	Anschaffung von Mobilien			500			
317	Spesenentschädigungen	28'128.55		20'500		33'392.45	
318	Dienstleistungen, Honorare	14'719.65		5'000		18'006.10	
395	Anteil Soziallasten	5'440.95		3'950		5'491.10	
436	Rückerstattungen		148.60				
<b>020</b>	<b>GEMEINDEVERWALTUNG</b>	<b>451'004.10</b>	<b>44'782.60</b>	<b>473'100</b>	<b>48'500</b>	<b>511'879.00</b>	<b>42'385.40</b>
300	Kommissionen	590.00		1'000		1'030.00	
301	Löhne	277'296.00		280'300		252'216.20	
309	Uebriger Personalaufwand	1'340.20		3'000		12'255.55	
310	Büromaterial, Drucksachen	10'215.55		12'500		14'834.60	
311	Anschaffung von Mobilien	343.85		500		1'339.20	
315	Mobilienunterhalt durch Dritte	11'595.30		11'250		12'774.70	
317	Spesenentschädigungen	933.00		800		1'010.75	
318	Dienstleistungen, Honorare	90'490.60		96'000		156'683.80	
319	Uebriger Sachaufwand	438.30		250		219.00	
351	Entschädigung an Kanton	11'848.45		14'500		14'249.70	
395	Anteil Soziallasten	45'912.85		53'000		45'265.50	
431	Gebühren für Amtshandlungen		11'617.60		17'500		13'069.90
436	Rückerstattungen		5'531.75		4'500		3'320.50
437	Bussen		2'914.80		2'000		733.80
452	Rückerstattungen von Gemeinden		24'718.45		24'500		25'261.20

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>090</b>	<b>VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN</b>	<b>29'669.35</b>	<b>19'800.00</b>	<b>28'400</b>	<b>15'000</b>	<b>26'829.70</b>	<b>13'130.00</b>
301	Löhne	8'651.75		8'000		6'959.50	
311	Anschaffung von Mobilien	488.15				634.85	
312	Wasser, Energie, Heizungsmat.	12'880.55		11'350		7'588.85	
313	Verbrauchsmaterialien					547.65	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	4'550.40		3'000		7'788.85	
317	Spesenentschädigungen	104.00		250		193.00	
318	Dienstleistungen	2'231.95		5'000		2'440.30	
395	Anteil Soziallasten	762.55		800		676.70	
427	Liegenschaftserträge		12'000.00		7'200		5'300.00
435	Verkäufe						30.00
490.01	Benützung Strassenwesen		4'000.00		4'000		4'000.00
490.02	Benützunganteil Kulturelles		3'800.00		3'800		3'800.00
<b>100</b>	<b>RECHTSWESEN</b>	<b>60'571.90</b>	<b>8'086.75</b>	<b>67'200</b>	<b>15'000</b>	<b>53'137.65</b>	<b>12'840.95</b>
301	Löhne	39'020.80		39'450		30'601.80	
310	Büromaterialien, Drucksachen	280.00		400		355.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	5'678.90		9'000		7'854.05	
319	Verbandsbeiträge	50.00		50		50.00	
352	Beitrag an reg. Zivilstandsamt	9'149.45		11'100		8'417.25	
395	Anteil Soziallasten	6'392.75		7'200		5'859.55	
431	Gebühren für Amtshandlungen		8'086.75		15'000		12'840.95
<b>110</b>	<b>POLIZEI</b>	<b>28'091.05</b>		<b>33'000</b>		<b>36'087.90</b>	
316	Mieten, Benützungskosten	200.00					
352	Entschädigung an Gemeinden	27'891.05		33'000		36'087.90	
<b>140</b>	<b>FEUERWEHR</b>	<b>145'839.35</b>	<b>34'807.70</b>	<b>138'750</b>	<b>31'800</b>	<b>152'525.05</b>	<b>32'818.95</b>
300	Kommissionen	2'100.00		1'000		3'600.00	
301	Löhne, Sold	34'146.55		36'000		47'268.00	
309	Uebriger Personalaufwand	7'367.00		8'500		11'821.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	594.60		800		558.80	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311	Anschaffung von Mobilien	18'854.00		9'350		8'792.35	
312	Wasser, Energie	749.50		800		804.95	
313	Verbrauchsmaterialien	2'818.95		5'500		10'170.40	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte			2'000			
315	Mobilienunterhalt durch Dritte	11'328.35		5'000		6'789.55	
316	Benützungskosten			2'000			
317	Spesenentschädigungen	5'874.45		3'000		2'109.20	
318	Dienstleistungen	11'160.60		12'000		10'916.65	
319	Uebriger Sachaufwand	120.00		200		480.00	
330	Abschreibung von Feuerwehrpflichtersatz und Feuerwehribussen	725.10		500		293.10	
351	Entschädigung an Alarmstelle	3'510.00		3'500		3'185.00	
352.01	Hydrantenentschädigung	40'400.00		40'400		40'400.00	
352.03	Beitrag Jugendfeuerwehr an Schlossrued	2'435.25		4'200		1'736.05	
390	Heizungskostenanteil	3'600.00		3'600		3'600.00	
395	Anteil Soziallasten	55.00		400			
430	Feuerwehripflichtersatz		18'857.70		19'500		19'148.95
436	Rückerstattungen		3'610.00				1'530.00
437	Feuerwehribussen		340.00		300		140.00
461	Kantonsbeiträge		12'000.00		12'000		12'000.00
<b>150</b>	<b>MILITÄR</b>	<b>2'677.95</b>		<b>1'500</b>		<b>1'423.85</b>	
301	Löhne	445.65		550		773.15	
318	Dienstleistungen	1'651.65		350			
365	Beitrag an Schützengesellschaft	500.00		500		500.00	
395	Anteil Soziallasten	80.65		100		150.70	
<b>160</b>	<b>ZIVILSCHUTZ</b>	<b>28'725.30</b>	<b>600.00</b>	<b>26'550</b>	<b>3'100</b>	<b>36'825.10</b>	<b>1'162.30</b>
301	Löhne	525.50		400		557.50	
312	Wasser, Energie	656.40		1'000		993.15	
318	Dienstleistungen, Honorare	107.60		100		107.60	
352	Entschädigungen an Gemeinden	26'678.40		24'300		33'970.50	
365	Beitrag an öffentl. Schutzraum in Privatgebäuden	242.60		250		696.35	
390	Heizungskostenanteil	500.00		500		500.00	
395	Anteil Soziallasten	14.80					

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
434	Benützungsgebühren		600.00		600		1'162.30
480	Entnahmen aus Spezialfonds				2'500		
<b>200</b>	<b>KINDERGÄRTEN</b>	<b>4'994.70</b>		<b>8'300</b>		<b>7'541.95</b>	
301	Löhne	35.40				146.85	
309	Uebriger Personalaufwand	78.00		200			
310	Schulmaterialien, Drucksachen	3'485.30		5'000		5'394.75	
311	Anschaffung von Mobilien, Spielsachen	860.95		1'000		606.95	
315	Unterh. der Mobilien d. Dritte			300			
317.01	Reisen u. Spesen			1'300		857.30	
317.02	Einzelbillette Kindergartenbesuch	177.20				139.40	
318	Dienstleistungen	351.40		500		368.10	
395	Anteil Soziallasten	6.45				28.60	
<b>210</b>	<b>VOLKSSCHULE ALLGEMEIN</b>	<b>149'047.95</b>	<b>7'627.00</b>	<b>152'950</b>	<b>8'500</b>	<b>144'827.95</b>	<b>6'219.65</b>
302	Löhne der Lehrkräfte	19'080.90		18'200		6'230.00	
309.01	Übriger Personalaufwand	905.90		1'000		399.70	
309.02	Weiterbildung	3'006.00		2'500		312.00	
310.01	Schulmat. Allgemein	40'130.05		36'750		36'919.90	
310.02	Schulmat. integrative Schulungsform	476.30		500		580.20	
310.03	Drucksachen Schulleitung	1'164.25		1'000		1'075.35	
311	Anschaffung von Mobilien	2'033.90		4'700		25'621.35	
315	Mobilienunterhalt d. Dritte	2'807.10		2'000		543.00	
316	Benützungskosten	4'710.40		4'900		4'504.10	
317.01	Reisen, Lager, Eintritte und Spesen	15'378.15		13'300		14'821.10	
317.02	Schülertransportkosten (Schulweg)	45'989.00		53'000		45'619.00	
317.03	Anlässe und Repräsentationskosten	702.70		1'400		369.30	
318.01	Schülerunfallversicherung	680.00		850		790.00	
318.02	Übrige Dienstleistungen	9'953.45		10'900		5'947.90	
351	Entschädigungen an Kanton	459.80		500		456.30	
395	Anteil Soziallasten	1'570.05		1'450		638.75	
433	Elternbeiträge an Aufgabenhilfe		3'330.00		3'000		4'747.50
436	Rückerstattungen		3'397.00		5'500		1'472.15
461	Kantonsbeiträge		900.00				

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>211</b>	<b>HANDARBEIT UND HAUSWIRTSCHAFT</b>	<b>42'601.35</b>		<b>44'750</b>		<b>50'031.70</b>	
310.01	Schulmat. Textiles Werken	7'312.80		8'050		8'266.70	
310.02	Schulmat. Hauswirtschaft	17'955.30		16'750		16'282.85	
310.03	Schulmat. Werken Oberstufe	9'033.30		9'150		12'176.05	
310.04	Schulmat. Werken Unter- und Mittelstufe	2'193.60		2'750		2'333.75	
311.01	Mobilienansch. Textiles Werken					3'998.40	
311.02	Mobilienansch. Hauswirtschaft	1'694.30		1'150		664.25	
311.03	Mobilienansch. Werken Oberst.	2'755.25		4'150		4'349.80	
311.04	Mobilienansch. Werken Unter- u. Mittelst.	293.70				360.00	
315.01	Mobilienunterh. Textiles Werken	494.75		950		680.65	
315.02	Mobilienunterh. Hauswirtschaft	226.85		900			
315.03	Mobilienunterh. Werken Oberstufe	641.50		800		919.25	
315.04	Mobilienunterh. Werken Unter- u. Mittelst.			100			
<b>212</b>	<b>MUSIKSCHULE</b>	<b>39'216.95</b>	<b>36'539.00</b>	<b>73'700</b>	<b>44'000</b>	<b>69'021.80</b>	<b>44'346.00</b>
302	Löhne der Lehrkräfte	23'449.25		54'550		53'495.60	
310.02	Schulmaterial Instrumentalunterricht	181.30		800			
311.02	Anschaffung von Mobilien Instrumentalunterricht	1'841.75		1'300			
315	Mobilienunterhalt	190.00		500			
317	Spesen	157.30		700		371.00	
319	Verbandsbeiträge	680.00		300		300.00	
352	Schulgeld an andere Gemeinden	8'633.00		8'000		7'769.00	
395	Anteil Soziallasten	4'084.35		7'550		7'086.20	
433	Elternbeiträge		35'507.00		41'000		40'734.00
452	Schulgeld v. anderen Gemeinden		1'032.00		3'000		3'612.00
<b>213</b>	<b>SCHULANLAGEN</b>	<b>229'237.45</b>	<b>23'189.50</b>	<b>235'080</b>	<b>23'600</b>	<b>277'419.65</b>	<b>26'665.00</b>
301	Löhne	106'464.65		100'250		100'071.00	
310	Drucksachen	242.10					
311	Anschaffung von Mobilien	6'995.20		12'000		16'577.75	
312	Wasser, Strom, Heizungsmat.	34'426.10		28'000		32'909.10	
313.01	Reinigungsmaterial	5'691.70		5'600		5'892.65	
313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	8'668.50		8'500		8'425.30	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	34'591.55		39'000		72'822.80	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315	Mobilienunterhalt d. Dritte	2'595.65		3'000		5'122.80	
316	Mieten, Benützungskosten	42.00		150		134.50	
317	Spesenentschädigungen	1'456.00		1'400		1'106.00	
318.01	Dienstleistungen	10'279.30		12'000		11'444.40	
318.02	Entsch. für Schularealentwäss.	430.40		430		430.40	
352	Entschädigung an Gemeinden			6'500		4'597.95	
395	Anteil Soziallasten	17'354.30		18'250		17'885.00	
434	Benützungsgebühren		2'730.00		3'000		4'700.00
436	Rückerstattungen		1'859.50		2'000		3'365.00
490.01	Anteil Kultur		4'500.00		4'500		4'500.00
490.02	Anteil Sport		10'000.00		10'000		10'000.00
490.03	Heizungsanteil Feuerw. und BSA		4'100.00		4'100		4'100.00
<b>218</b>	<b>SCHULGELDER UND BESOLDUNGSANTEILE</b>	<b>488'597.20</b>	<b>82'420.00</b>	<b>497'000</b>	<b>81'000</b>	<b>546'244.00</b>	<b>71'580.00</b>
352	Schulgeld an andere Gemeinden	136'024.00		125'000		140'545.00	
361	Besoldungsanteile an Kanton	316'488.20		325'000		354'444.00	
362	Besoldungsanteile an Gemeinden	36'085.00		47'000		51'255.00	
452	Schulgeld v. anderen Gemeinden		70'600.00		75'000		60'800.00
462	Besoldungsanteile von Gemeinden		11'820.00		6'000		10'780.00
<b>219</b>	<b>VOLKSSCHULE ÜBRIGES</b>	<b>66'459.45</b>		<b>68'900</b>		<b>53'571.85</b>	
300	Schulpflege	27'065.60		24'000		18'417.50	
301	Löhne	23'660.00		22'500		21'580.00	
309	Uebriger Personalaufwand	3'800.20		4'500		1'098.10	
310	Drucksachen, Büromaterial	829.05		3'000		1'939.15	
317	Spesenentschädigungen, Examen	5'432.20		6'000		5'736.55	
318	Dienstleistungen	607.00		3'000		190.30	
319	Mitgliederbeiträge	120.00		200		90.00	
395	Anteil Soziallasten	4'945.40		5'700		4'520.25	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
<b>220</b>	<b>SONDERSCHULUNG</b>	<b>388.25</b>		<b>2'500</b>		<b>1'353.70</b>	<b>575.00</b>
318	Dienstleistungen			2'000		850.00	
352	Entschädigung an Gemeinden	388.25		500		503.70	
436	Rückerstattungen, Elternbeitr.						575.00
<b>230</b>	<b>BERUFSBILDUNG</b>	<b>159'233.70</b>		<b>146'000</b>		<b>185'826.80</b>	
361	Berufsschulgelder an Kanton	72'833.70		46'000		95'176.80	
364	Schulgelder an Berufsschulen	86'400.00		100'000		90'650.00	
<b>300</b>	<b>KULTURFÖRDERUNG</b>	<b>44'415.50</b>		<b>41'300</b>	<b>3'000</b>	<b>36'644.50</b>	<b>114.00</b>
300	Kommissionen			2'000			
301	Löhne	9'228.80		9'250		8'259.25	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	1'747.95					
318.01	Dienstleistungen, Honorare	5'190.35		3'000		8'921.15	
318.02	Gemeinsame Bundesfeier	6'429.85		7'000			
352	Entschädig. an Gemeinden	4'388.65		1'200		900.00	
365	Beiträge an Vereine	7'805.05		9'000		7'785.95	
366	Beiträge an Private					1'200.00	
390.01	Benützung Verwaltungslieg.	3'800.00		3'800		3'800.00	
390.02	Benützung Schulanlagen	4'500.00		4'500		4'500.00	
395	Anteil Soziallasten	1'324.85		1'550		1'278.15	
435	Verkäufe						114.00
452	Rückerstattungen von Gemeinden				3'000		
<b>330</b>	<b>PARKANLAGEN, WANDERWEGE</b>	<b>8'790.80</b>		<b>1'550</b>		<b>1'040.95</b>	
301	Löhne	3'804.80		1'300		312.05	
313	Verbrauchsmaterial	4'227.55				668.05	
319	Mitgliederbeiträge	69.50					
395	Anteil Soziallasten	688.95		250		60.85	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
<b>340</b>	<b>SPORT</b>	<b>50'663.80</b>		<b>40'000</b>		<b>38'724.80</b>	
365	Beitrag an Vereine	40'663.80		30'000		28'724.80	
390	Benützung Schulanlagen	10'000.00		10'000		10'000.00	
<b>350</b>	<b>UEBRIGE FREIZEITGESTALTUNG</b>	<b>1'605.25</b>		<b>3'000</b>		<b>2'225.00</b>	
318	Dienstleistungen	1'605.25		1'000		480.75	
352	Skilagerentschäd. an Gemeinden			2'000		1'744.25	
<b>400</b>	<b>SPITÄLER</b>	<b>99'782.60</b>	<b>92.40</b>	<b>76'600</b>		<b>75'986.05</b>	<b>1'155.45</b>
361	Beiträge an den Kanton	85'300.00		63'600		59'700.00	
364	Beiträge an Krankenhäuser u. Spezialkliniken	14'482.60		13'000		16'286.05	
436	Rückerstattungen		92.40				1'155.45
<b>440</b>	<b>KRANKENPFLEGE</b>	<b>26'076.00</b>		<b>27'600</b>		<b>26'849.75</b>	
352	Betriebsbeiträge an Gemeindeverbände			1'200			
364	Beiträge an Spitex	25'836.00		26'400		26'268.00	
365	Beiträge an private Institutionen	240.00				581.75	
<b>450</b>	<b>KRANKHEITSBEKÄMPFUNG</b>	<b>668.30</b>				<b>1'716.05</b>	
313	Verbrauchsmaterial					175.55	
365	Beiträge an private Institutionen	668.30				1'540.50	
<b>460</b>	<b>SCHULGESUNDHEITSDIENST</b>	<b>8'365.15</b>		<b>9'700</b>		<b>8'449.45</b>	
301	Löhne	1'462.50		2'000		1'160.50	
309	Uebriger Personalaufwand			100			
313	Verbrauchsmaterialien	602.60		200			
317	Spesenentschädigungen			400			
318	Dienstleistungen, Honorare	6'267.50		7'000		7'261.40	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
395	Anteil Soziallasten	32.55				27.55	
<b>470</b>	<b>LEBENSMITTELKONTROLLE</b>	<b>662.25</b>		<b>600</b>		<b>650.00</b>	
301	Löhne	550.00		500		550.00	
319	Mitgliederbeiträge	100.00		100		100.00	
395	Anteil Soziallasten	12.25					
<b>500</b>	<b>SOZIALVERSICHERUNGEN</b>	<b>2'840.95</b>	<b>2'070.80</b>	<b>2'900</b>	<b>2'000</b>	<b>2'279.45</b>	<b>1'981.90</b>
301	Löhne	2'441.40		2'450		1'913.20	
395	Anteil Soziallasten	399.55		450		366.25	
451	Entschädigungen des Kantons		2'070.80		2'000		1'981.90
<b>540</b>	<b>JUGEND</b>	<b>35'483.65</b>	<b>4'165.00</b>	<b>43'650</b>	<b>6'000</b>	<b>34'217.65</b>	<b>7'002.00</b>
300	Jugendkommission	2'320.00		3'000		1'740.00	
301	Löhne	5'998.00		8'750		5'500.00	
310	Material für Spielgruppe	514.80		500		500.00	
311	Anschaffung von Mobilien	374.60		2'500		1'612.30	
317	Spesenentschädigungen			500			
352	Säuglingsfürsorge	7'030.05		7'000		5'585.00	
365	Beitrag an private Institutionen	582.65		400		330.50	
366.01	Beiträge für Private	18'565.00		20'400		18'815.00	
395	Anteil Soziallasten	98.55		600		134.85	
436	Rückerstattung Elternbeiträge		4'165.00		6'000		7'002.00
<b>550</b>	<b>INVALIDITÄT</b>			<b>500</b>		<b>500.00</b>	
365	Beitr. an private Institutionen			500		500.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
<b>570</b>	<b>ALTERSHEIME</b>	<b>40.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>40</b>		<b>80.00</b>	
365	Beiträge	40.00		40		80.00	
439	Aktien Regionales Alterszentrum Schöffland AG		25'000.00				
<b>580</b>	<b>ALLGEMEINE FÜRSORGE</b>	<b>251'410.05</b>		<b>267'600</b>		<b>247'551.65</b>	
301	Löhne	2'441.40		2'450		2'158.20	
313	Verbrauchsmaterialien	906.00		200		243.00	
317	Spesenentschädigungen					21.60	
361	Beiträge an den Kanton	247'613.10		263'900		244'347.60	
365	Beitrag an private Institutionen	50.00		600		415.00	
395	Anteil Soziallasten	399.55		450		366.25	
<b>581</b>	<b>SOZIALHILFE</b>	<b>165'252.90</b>	<b>112'568.60</b>	<b>273'200</b>	<b>183'600</b>	<b>299'105.40</b>	<b>254'632.55</b>
318	Dienstleistungen, Honorare					706.45	
361	Beiträge an den Kanton	12'225.20					
366.01	Asylanten in Gemeindeunterkunft	2'157.10				2'259.15	
366.91	Mat. Hilfe Schweizer/Ausländer	137'037.50		273'200		296'139.80	
366.92	Mat. Hilfe ZUG/Abkommen	13'833.10					
436.91	Rückerstattungen Schweizer/Ausländer		95'986.90		175'600		184'003.00
436.92	Rückerstattungen ZUG/Abkommen		12'042.80				
461	Kantonsbeiträge		4'538.90		8'000		70'629.55
<b>582</b>	<b>SOZIALDIENST</b>	<b>89'790.30</b>	<b>27'081.10</b>	<b>71'050</b>	<b>26'000</b>	<b>71'831.35</b>	<b>27'394.85</b>
301	Löhne	4'872.40		4'950		3'824.15	
352	Betriebsbeitr. Soziald. Bez. Kulm	35'619.40		25'000		21'629.60	
361	Beiträge an den Kanton	548.80					
366.91	Unterhaltsbeiträge	37'528.00		40'200		39'128.00	
366.92	Elternschaftsbeihilfe	10'422.60				6'511.30	
395	Anteil Soziallasten	799.10		900		738.30	
436.99	Rückerstattungen		24'528.00		24'500		24'788.40
461	Kantonsbeiträge		2'553.10		1'500		2'606.45

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
<b>610</b>	<b>KANTONSSTRASSEN</b>	<b>13'165.75</b>		<b>10'500</b>		<b>13'506.10</b>	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	4'127.35		1'500		1'718.40	
318	Abwasserbenützungsgebühren	9'038.40		9'000		9'038.40	
361	Beiträge an den Kanton					2'749.30	
<b>620</b>	<b>GEMEINDESTRASSEN</b>	<b>239'159.70</b>	<b>4'272.55</b>	<b>149'800</b>	<b>2'000</b>	<b>234'427.65</b>	<b>2'461.50</b>
301	Löhne	40'111.25		43'850		46'589.05	
310	Büromaterialien, Drucksachen	21.75					
311	Anschaffung von Mobilien	27'794.40		19'000		6'981.10	
312	Energie f. Strassenbeleuchtung	11'212.00		10'000		10'673.20	
313	Verbrauchsmaterialien	24'675.65		12'500		20'808.30	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	96'839.85		35'000		109'336.25	
315	Mobilienunterhalt durch Dritte	10'836.25		4'000		6'749.20	
316	Miete, Benützungskosten					952.15	
317	Spesenentschädigungen	1'526.00		1'200		1'272.80	
318.01	Dienstleistungen	10'883.95		7'300		13'938.65	
318.02	Abwasserbenützungsgebühren	4'045.75		4'000		4'045.75	
390	Benützung Werkmagazine	4'000.00		4'000		4'000.00	
395	Anteil Soziallasten	7'212.85		8'950		9'081.20	
434	Strassenbenützungsgebühren		1'800.00		1'800		1'800.00
436	Rückerstattungen		2'472.55		200		661.50
<b>640</b>	<b>BUNDESBAHNEN (SBB)</b>	<b>19'782.40</b>	<b>19'470.00</b>	<b>19'800</b>	<b>17'500</b>	<b>19'782.40</b>	<b>18'430.00</b>
318	Generalabonnemente SBB	19'782.40		19'800		19'782.40	
434	Benützungsgebühren		19'470.00		17'500		18'430.00
<b>650</b>	<b>REGIONALVERKEHR</b>	<b>38'846.00</b>		<b>44'000</b>		<b>43'411.50</b>	
361	Beiträge an Kanton	16'186.00		17'000		15'736.00	
364	Beiträge an Verkehrsbetriebe	22'660.00		27'000		27'675.50	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>700</b>	<b>WASSER</b>	<b>150.00</b>		<b>100</b>		<b>150.00</b>	
362	Beitrag an Grundwasserverband	150.00		100		150.00	
<b>701</b>	<b>WASSERVERSORGUNG</b>	<b>150'391.70</b>	<b>150'391.70</b>	<b>146'900</b>	<b>146'900</b>	<b>138'017.90</b>	<b>138'017.90</b>
301	Löhne	12'245.10		10'700		9'258.45	
309	Übriger Personalaufwand			150		150.00	
311	Anschaffung von Mobilien	1'947.55		1'500		1'702.55	
312.01	Wasserankauf	4'168.40		5'500		4'958.15	
312.02	Pumpenstrom	5'223.70		7'000		5'348.10	
313	Verbrauchsmaterialien	1'754.85		400		790.85	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	21'010.55		12'000		13'152.70	
316	Maschinenbenützungskosten	266.00					
318	Dienstleistungen, Honorare	2'785.40		2'800		3'161.20	
329	Vorschussverzinsung	1'201.20		720		4'139.85	
330	Abschreibungen von Debitoren	671.60		500			
331	Vorgeschr. Vorschussabtragung	4'805.00		2'400		13'799.00	
332	Zusätzliche Vorschussabtragung	43'243.70		21'400		76'146.50	
352.01	Verwaltungsentsch. an EWG	3'200.00		3'200		3'200.00	
352.02	Hydrantenentsch. an Gontenschwil	625.00		500		500.00	
380	Einlagen in Spezialfinanzierung	45'125.95		76'030			
395	Anteil Soziallasten	2'117.70		2'100		1'710.55	
434	Wasserzinsen		107'371.70		105'000		95'281.40
436	Rückerstattungen		2'620.00		1'500		2'336.50
452	Hydrantenentschädigung		40'400.00		40'400		40'400.00
<b>711</b>	<b>ABWASSERBESEITIGUNG</b>	<b>168'742.60</b>	<b>168'742.60</b>	<b>172'200</b>	<b>172'200</b>	<b>180'806.00</b>	<b>180'806.00</b>
301	Löhne	2'800.10		5'400		5'749.00	
311	Anschaffung von Mobilien					2'033.65	
312	Wasser, Energie	3'541.55		2'100		2'750.80	
314	Baul. Unterhalt d. Dritte	4'830.85		15'000		16'507.80	
318	Dienstleistungen, Honorare	105.05		8'100		97.35	
330	Abschreibungen von Debitoren	880.00		1'000			
352.01	Verwaltungsentsch. an Einw.gde.	6'000.00		6'000		6'000.00	
352.02	Betriebsbeitrag an Abwasserverband	97'732.00		105'200		115'367.65	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352.03	Entschädigung an Gemeinden	1'524.15		2'200		2'742.50	
380.01	Einlagen in Spezialfinanzierungen	50'821.90		26'100		28'436.65	
395	Anteil Soziallasten	507.00		1'100		1'120.60	
429	Verpflichtungsverzinsung		23'665.70		23'500		29'053.75
434.01	Benützungsgebühren		131'347.15		135'000		138'022.50
434.02	Entsch. für Strassen- u. Areal-Entwässerung		13'729.75		13'700		13'729.75
<b>721</b>	<b>ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG</b>	<b>100'274.00</b>	<b>100'274.00</b>	<b>89'800</b>	<b>89'800</b>	<b>94'205.35</b>	<b>94'205.35</b>
301	Löhne	18'208.80		15'600		16'847.90	
313	Verbrauchsmaterialien	6'628.40		3'000			
316	Mieten, Benützungsgebühren	414.00		800		579.00	
318.01	Hauskehricht/Sperrgut, Transport	13'517.30		13'000		13'455.95	
318.02	Hauskehricht/Sperrgut, Verbrennung	26'857.05		27'000		25'673.60	
318.04	Grüngut, Verwertung u. Häckseldienst	12'574.80		10'200		11'701.25	
318.05	Papier/Karton, Transport	672.50		750		644.00	
318.07	Glas Recycling (Bruchglas)	2'943.95		2'500		2'575.60	
318.09	Metalle	241.20		600		1'037.60	
318.10	Uebrige Abfallarten	4'349.00		3'500		8'028.50	
318.21	Honorare, Versicherung	3'389.95		2'500		3'117.90	
330	Abschreibung von Debitoren					60.00	
352	Verwaltungsentsch.an Einw.gde.	6'300.00		6'300		6'300.00	
362	Papiersammelbeiträge an Schule	900.00		900		900.00	
395	Anteil Soziallasten	3'277.05		3'150		3'284.05	
429	Verpflichtungsverzinsung		932.50		1'200		1'397.50
434	Benützungsgebühren		82'076.98		79'000		78'303.50
435	Verkäufe		8'368.95		5'000		3'170.20
436	Rückerstattungen		2'334.00		2'500		2'051.30
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		6'561.57		2'100		9'282.85
<b>740</b>	<b>FRIEDHOF, BESTATTUNG</b>	<b>22'154.85</b>		<b>15'350</b>		<b>17'518.75</b>	
301	Löhne	4'762.00		5'100		5'511.40	
310	Drucksachen	213.70					
312	Wasser	677.00		650		882.80	
313	Verbrauchsmaterialien	780.45		600		69.90	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	246.55					

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315	Mobilienunterhalt durch Dritte	150.90		150		102.70	
316	Maschinenbenutzungskosten	114.00		500		342.00	
318	Dienstleistungen	2'993.50		1'200		1'013.20	
352	Entsch. an Gde. Schlossrued	10'582.55		5'700		7'907.95	
366	Beiträge an Private	1'000.00		800		1'200.00	
395	Anteil Soziallasten	634.20		650		488.80	
<b>750</b>	<b>GEWÄSSERVERBAUUNGEN</b>	<b>15'215.45</b>		<b>7'350</b>	<b>500</b>	<b>11'081.45</b>	
301	Löhne	619.40		1'200		1'251.25	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte			2'900			
316	Mieten, Benützungskosten					554.00	
361	Beiträge an den Kanton	14'483.90		3'000		9'032.30	
395	Anteil Soziallasten	112.15		250		243.90	
451	Rückerstattungen des Kantons				500		
<b>770</b>	<b>NATURSCHUTZ</b>	<b>12'855.40</b>		<b>10'150</b>	<b>2'100</b>	<b>12'822.95</b>	
300	Kommissionen	2'556.00		500			
301	Löhne			150		294.55	
313	Verbrauchsmaterialien	418.40					
317	Spesenentschädigungen	54.60					
318	Dienstleistungen	3'992.40		4'000		6'604.00	
361	Öko-Beiträge nach LEP-Verträgen	4'494.00		4'500		4'257.00	
365	Beitr. an priv. Institutionen	1'340.00		1'000		1'610.00	
395	Anteil Soziallasten					57.40	
460	Bundesbeiträge				800		
461	Kantonsbeiträge				1'300		
<b>780</b>	<b>ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ</b>	<b>12'626.65</b>	<b>6'697.35</b>	<b>5'700</b>		<b>38'163.15</b>	<b>29'796.95</b>
301	Löhne	324.95		350		1'017.50	
313	Verbrauchsmaterialien	1'122.25		800		1'812.80	
318	Dienstleistungen	3'106.70				29'307.40	
352	Beitr. f. Kadaversammelstelle	2'990.45		3'500		2'844.25	
361	Beitrag an Kanton	5'023.45		1'000		2'982.85	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
395	Anteil Soziallasten	58.85		50		198.35	
436	Rückerstattungen		3'849.50				1'695.00
461	Kantonsbeiträge		2'847.85				28'101.95
<b>790</b>	<b>RAUMORDNUNG</b>	<b>906.75</b>	<b>10.00</b>	<b>900</b>		<b>905.25</b>	<b>10.00</b>
362	Beiträge an Regionalplanung	906.75		900		905.25	
435	Verkäufe		10.00				10.00
<b>800</b>	<b>LANDWIRTSCHAFT</b>	<b>26'778.10</b>		<b>24'850</b>		<b>22'343.40</b>	<b>476.35</b>
301	Löhne	3'012.50		2'050		128.50	
313	Verbrauchsmaterialien	6'643.20		4'500		5'080.80	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	3'748.75		4'500		4'014.75	
316	Maschinenbenutzungskosten			500		225.95	
317	Spesenentschädigung	132.00		150		88.40	
318	Dienstleistungen	567.05					
365	Beiträge an die Viehversicherung	9'000.00		9'000		9'000.00	
366	Beiträge an Bienenzüchter	3'240.00		4'000		3'780.00	
395	Anteil Soziallasten	434.60		150		25.00	
436	Rückerstattungen						476.35
<b>810</b>	<b>WALD</b>	<b>4'850.00</b>		<b>4'850</b>		<b>4'850.00</b>	
362	Beitrag an Forstbetrieb Leerau-Rued	4'850.00		4'850		4'850.00	
<b>820</b>	<b>JAGD, FISCHEREI</b>	<b>938.00</b>	<b>6'048.75</b>	<b>1'900</b>	<b>8'100</b>	<b>874.60</b>	<b>8'064.95</b>
352	Entschädigungen an Gemeinden	358.70		1'100		102.20	
361	Beitrag in kant. Wildschadenkasse	579.30		800		772.40	
410	Jagdпachtzinsen		2'896.60		3'900		3'862.10
452	Jagdпachtzinsanteile		3'152.15		4'200		4'202.85

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>830</b>	<b>KOMMUNALE WERBUNG</b>	<b>15'672.85</b>		<b>29'600</b>		<b>15'658.45</b>	
300	Kommissionen	2'151.90		600		1'456.00	
310	Drucksachen	358.50		14'000		1'167.65	
311	Anschaffung von Mobilien			3'000			
313	Verbrauchsmaterialien			2'000			
317	Spesenentschädigung	281.80					
318	Dienstleistungen, Honorare	12'855.70		10'000		13'034.80	
395	Anteil Soziallasten	24.95					
<b>840</b>	<b>HANDEL, INDUSTRIE, GEWERBE</b>	<b>30'650.00</b>				<b>26'200.90</b>	
366	Wirtschaftsförderung	30'650.00				26'200.90	
<b>860</b>	<b>ENERGIE</b>	<b>200.00</b>	<b>26'332.42</b>		<b>27'000</b>		<b>26'281.23</b>
319	Verbandsbeiträge	200.00					
412	Konzessionsgebühren AEW		26'332.42		27'000		26'281.23
<b>870</b>	<b>KIESGRUBE</b>		<b>31'946.30</b>		<b>40'000</b>		<b>42'899.25</b>
434	Benützungsgebühren, Dienstleistungen		31'946.30		40'000		42'899.25
<b>900</b>	<b>GEMEINDESTEUERN</b>	<b>18'188.70</b>	<b>1'771'578.90</b>	<b>20'000</b>	<b>1'575'000</b>	<b>10'671.45</b>	<b>1'715'339.00</b>
330	Abschreibungen	18'188.70		20'000		10'671.45	
400.01	Einkommens- & Vermögenssteuern		1'607'274.60		1'520'000		1'609'443.75
400.02	Quellensteuern		19'708.35		15'000		30'097.45
401	Aktiensteuern		144'595.95		40'000		75'797.80

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>905</b>	<b>ANDERE STEUERN</b>		<b>99'704.70</b>		<b>27'500</b>		<b>62'390.35</b>
400	Nachsteuern und Bussen		3'204.30				4'555.85
403	Grundstückgewinnsteuern		38'514.00		15'000		36'605.50
405	Erbschafts- & Schenkungsst.		44'276.40				10'499.00
406	Hundesteuern		13'710.00		12'500		10'730.00
<b>920</b>	<b>FINANZAUSGLEICH</b>		<b>986'000.00</b>		<b>986'000</b>		<b>1'565'000.00</b>
444	Ausgleichsbeiträge des Kantons		986'000.00		986'000		1'565'000.00
<b>940</b>	<b>KAPITALDIENST</b>	<b>74'646.65</b>	<b>14'527.60</b>	<b>77'750</b>	<b>8'720</b>	<b>90'011.40</b>	<b>13'200.55</b>
318	Bank- und PC-Gebühren	823.25		1'200		1'193.55	
321	Zinsen kurzfristige Schulden	6'795.10		6'850		8'057.75	
322	Zinsen langfristige Schulden	35'065.00		36'000		41'393.95	
329.01	Skonti, Vergütungszinsen	7'365.10		9'000		8'914.90	
329.02	Verpflichtungsverzinsungen	24'598.20		24'700		30'451.25	
420	Kontokorrentzinsen		3'703.35		1'500		3'970.70
421	Aktivzinsen aus Guthaben		9'623.05		6'500		5'090.00
429.01	Vorschussverzinsung		1'201.20		720		4'139.85
<b>942</b>	<b>LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS</b>	<b>4'672.20</b>	<b>14'098.00</b>	<b>1'400</b>	<b>14'100</b>	<b>3'627.35</b>	<b>15'992.90</b>
301	Löhne			100			
313	Verbrauchsmaterialien	69.95					
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	3'799.75		500		2'270.95	
318	Dienstleistungen	802.50		800		1'356.40	
423	Liegenschaftserträge		13'800.00		13'800		13'800.00
436	Rückerstattungen		298.00		300		2'192.90

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>990</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>119'621.00</b>		<b>180'400</b>		<b>348'839.78</b>	
331	Vorgeschriebene Abschreibungen	119'621.00		180'400		137'124.00	
332	Zusätzliche Abschreibungen					211'715.78	
<b>991</b>	<b>ALLGEMEINE PERSONALKOSTEN</b>	<b>105'820.90</b>	<b>105'820.90</b>	<b>119'000</b>	<b>119'000</b>	<b>107'039.50</b>	<b>107'039.50</b>
303	Sozialversicherungsbeiträge	51'479.05		53'300		49'247.15	
304	Personalversicherungsbeiträge	38'183.65		49'000		42'390.25	
305	Unfall- & Krankenvers.-Beitr.	16'158.20		16'700		15'402.10	
436	Rückerstattungen		921.40				255.10
452	Entsch. für Soziallasten OBG		144.70				
495	Aufteilung der Soziallasten		104'754.80		119'000		106'784.40
<b>993</b>	<b>NEUTRALE POSTEN</b>		<b>95'915.88</b>		<b>358'550</b>		
489	Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung		95'915.88		358'550		
	<b>Total Aufwand</b>	<b>4'030'810.70</b>		<b>4'086'070</b>		<b>4'564'415.78</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>4'030'810.70</b>		<b>4'086'070</b>		<b>4'564'415.78</b>

RECHNUNG 2010

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstabteilungen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Beanspr. Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2009	ab 2011
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT					21'597	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	25'000.00					
6	VERKEHR	167'514.90		210'000		470'587	60'000
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	129'796.50	70'574.00	286'000	15'000	479'917	576'165
9	FINANZEN	70'574.00	322'311.40	15'000	496'000		
	Total Investitionsausgaben	392'885.40		511'000			
	Total Investitionseinnahmen		392'885.40		511'000		

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Beanspr. Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2009	ab 2011
<b>150</b>	<b>MILITÄR</b>					<b>21'597</b>	
503.01	Nachrüstung Schiessanlage mit künstlichem Kugelfangsystem GV 23.11.07, Fr. 23'000					21'597	
<b>570</b>	<b>ALTERSHEIME</b>	<b>25'000.00</b>					
524.01	Aktien Reg. Alterszentrum Schöffland AG GV 20.11.09	25'000.00					
<b>610</b>	<b>KANTONSSTRASSEN</b>					<b>470'587</b>	
561.01	Beitrag an Gehweg K Matt/GV 24.11.95 Fr. 320'000					470'587	
<b>620</b>	<b>GEMEINDESTRASSEN</b>	<b>167'514.90</b>		<b>210'000</b>			<b>60'000</b>
501.03	Reparatur Brücke Sagistrasse GV 20.11.09, Fr. 60'000			60'000			60'000
501.04	Ersatz Brücke Ribigasse GV 20.11.09, Fr. 150'000	167'514.90		150'000			
<b>701</b>	<b>WASSERVERSORGUNG</b>				<b>5'000</b>		
611.01	Wasseranschlussgebühren				5'000		
<b>711</b>	<b>ABWASSERBESEITIGUNG</b>	<b>98'507.45</b>	<b>70'574.00</b>	<b>225'000</b>	<b>10'000</b>	<b>323'544</b>	<b>515'165</b>
501.01	Neubau Kanalisation Sprengi GV 03.06.05, Fr. 82'000 GV 24.11.06, Fr. 20'000 (Nachtragskredit)					97'639	
562.03	Beitrag an ARA Ausbau 3. Etappe GV 20.11.09 Fr. 569'000	53'835.00		225'000			515'165

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)		Ausgaben	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Beanspr. Kredit bis 2009	ab 2011
			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen			
581.01	Genereller Entwässerungsplan (GEP) GV 30.11.01, Fr. 190'000	44'672.45					164'205	
610.02	Baubeiträge an Kanalisation Sprengi						-61'700	
611.01	Kanalisationsanschlussgebühren					10'000		
660.02	Bundesbeitrag GEP		41'132.00					
661.02	Kantonsbeiträge GEP		29'442.00					
<b>740</b>	<b>FRIEDHOF, BESTATTUNG</b>							<b>61'000</b>
562.03	Sanierung Friedhof Kirchrued GV 20.11.09, Fr. 61'000					61'000		61'000
<b>790</b>	<b>RAUMORDNUNG</b>	<b>31'289.05</b>						<b>156'373</b>
581.01	Nutzungsplan-Revision GV 24.11.06, Fr. 80'000	31'289.05						156'373
<b>999</b>	<b>ABSCHLUSS</b>	<b>70'574.00</b>	<b>322'311.40</b>			<b>15'000</b>		<b>496'000</b>
590.02	Passivierte Einnahmen Wasserversorgung					5'000		
590.04	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	70'574.00				10'000		
690.01	Aktivierte Ausgaben Einwohnergemeinde		223'803.95				271'000	
690.04	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		98'507.45				225'000	
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>392'885.40</b>				<b>511'000</b>		
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>392'885.40</b>			<b>511'000</b>		

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>4'030'810.70</b>		<b>4'086'070</b>		<b>4'564'415.78</b>	
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>867'099.80</b>		<b>907'750</b>		<b>850'672.65</b>	
300	Behörden, Kommissionen	97'696.00		92'300		85'902.25	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	603'129.70		603'600		570'498.95	
302	Löhne der Lehrkräfte	42'530.15		72'750		59'725.60	
303	Sozialversicherungsbeiträge	51'479.05		53'300		49'247.15	
304	Personalversicherungsbeiträge	38'183.65		49'000		42'390.25	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	16'158.20		16'700		15'402.10	
309	Uebriger Personalaufwand	17'923.05		20'100		27'506.35	
<b>31</b>	<b>SACHAUFWAND</b>	<b>946'068.25</b>		<b>850'880</b>		<b>1'087'475.75</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	102'128.60		117'450		109'924.75	
311	Anschaffungen von Mobilien	69'966.40		60'650		75'468.20	
312	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	73'535.20		66'400		66'909.10	
313	Verbrauchsmaterialien	65'008.45		43'800		54'685.25	
314	Baulicher Unterhalt druch Dritte	175'493.55		115'400		227'612.50	
315	Uebriger Unterhalt druch Dritte	40'866.65		28'950		33'681.85	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	5'746.40		8'850		7'291.70	
317	Spesenentschädigungen	107'381.95		104'900		108'456.55	
318	Dienstleistungen, Honorare	304'163.25		303'380		402'206.85	
319	Uebriger Sachaufwand	1'777.80		1'100		1'239.00	
<b>32</b>	<b>PASSIVZINSEN</b>	<b>75'024.60</b>		<b>77'270</b>		<b>92'957.70</b>	
321	Kurzfristige Schulden	6'795.10		6'850		8'057.75	
322	Langfristige Schulden	35'065.00		36'000		41'393.95	
329	Uebrige	33'164.50		34'420		43'506.00	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>188'135.10</b>		<b>226'200</b>		<b>449'809.83</b>	
330	Finanzvermögen	20'465.40		22'000		11'024.55	
331	Verwaltungsvermögen, vorgeschriebene	124'426.00		182'800		150'923.00	
332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche	43'243.70		21'400		287'862.28	
<b>35</b>	<b>ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN</b>	<b>443'768.60</b>		<b>441'600</b>		<b>466'741.75</b>	
351	Kanton	15'818.25		18'500		17'891.00	
352	Gemeinden	427'950.35		423'100		448'850.75	
<b>36</b>	<b>EIGENE BEITRAEGE</b>	<b>1'283'611.70</b>		<b>1'334'840</b>		<b>1'455'137.05</b>	
361	Kanton	775'775.65		724'800		789'198.25	
362	Gemeinden	42'891.75		53'750		58'060.25	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	149'378.60		166'400		160'879.55	
365	Private Institutionen	61'132.40		51'290		51'764.85	
366	Private Haushalte	254'433.30		338'600		395'234.15	
<b>38</b>	<b>EINLAGEN</b>	<b>95'947.85</b>		<b>102'130</b>		<b>28'436.65</b>	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	95'947.85		102'130		28'436.65	
<b>39</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>131'154.80</b>		<b>145'400</b>		<b>133'184.40</b>	
390	Personal- und Sachaufwand	26'400.00		26'400		26'400.00	
395	Anteil Soziallasten	104'754.80		119'000		106'784.40	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>4'030'810.70</b>		<b>4'086'070</b>		<b>4'564'415.78</b>
<b>40</b>	<b>STEUERN</b>		<b>1'871'283.60</b>		<b>1'602'500</b>		<b>1'777'729.35</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		1'630'187.25		1'535'000		1'644'097.05
401	Ertrags- und Kapitalsteuern		144'595.95		40'000		75'797.80
403	Grundstückgewinnsteuern		38'514.00		15'000		36'605.50
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		44'276.40		0		10'499.00
406	Besitz- und Aufwandsteuern		13'710.00		12'500		10'730.00
<b>41</b>	<b>REGALIEN UND KONZESSIONEN</b>		<b>29'229.02</b>		<b>30'900</b>		<b>30'143.33</b>
410	Jagdpachtzinsen		2'896.60		3'900		3'862.10
412	Konzessionen		26'332.42		27'000		26'281.23
<b>42</b>	<b>VERMÖGENSERTRÄGE</b>		<b>64'925.80</b>		<b>54'420</b>		<b>62'751.80</b>
420	Banken		3'703.35		1'500		3'970.70
421	Guthaben		9'623.05		6'500		5'090.00
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		13'800.00		13'800		13'800.00
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		12'000.00		7'200		5'300.00
429	Uebrige		25'799.40		25'420		34'591.10
<b>43</b>	<b>ENTGELTE</b>		<b>668'962.08</b>		<b>721'500</b>		<b>725'948.15</b>
430	Ersatzabgaben		18'857.70		19'500		19'148.95
431	Gebühren für Amtshandlungen		19'704.35		32'500		25'910.85
433	Schulgelder		38'837.00		44'000		45'481.50
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		391'071.88		395'600		394'328.70
435	Verkäufe		8'378.95		5'000		3'324.20
436	Rückerstattungen		163'857.40		222'600		236'880.15
437	Bussen		3'254.80		2'300		873.80
439	Uebrige		25'000.00		0		0.00

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>44</b>	<b>ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG</b>		<b>986'000.00</b>		<b>986'000</b>		<b>1'565'000.00</b>
444	Finanzausgleichsbeiträge		986'000.00		986'000		1'565'000.00
<b>45</b>	<b>RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN</b>		<b>142'118.10</b>		<b>152'600</b>		<b>136'257.95</b>
451	Kanton		2'070.80		2'500		1'981.90
452	Gemeinden		140'047.30		150'100		134'276.05
<b>46</b>	<b>BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG</b>		<b>34'659.85</b>		<b>29'600</b>		<b>124'117.95</b>
460	Bund		0.00		800		0.00
461	Kanton		22'839.85		22'800		113'337.95
462	Gemeinden		11'820.00		6'000		10'780.00
<b>48</b>	<b>ENTNAHMEN</b>		<b>102'477.45</b>		<b>363'150</b>		<b>9'282.85</b>
480	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds		6'561.57		4'600		9'282.85
489	Aufwandüberschuss		95'915.88		358'550		0.00
<b>49</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>		<b>131'154.80</b>		<b>145'400</b>		<b>133'184.40</b>
490	Personal- und Sachaufwand		26'400.00		26'400		26'400.00
495	Aufteilung Soziallasten		104'754.80		119'000		106'784.40
	<b>Total Aufwand</b>	<b>4'030'810.70</b>		<b>4'086'070</b>		<b>4'564'415.78</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>4'030'810.70</b>		<b>4'086'070</b>		<b>4'564'415.78</b>

RECHNUNG 2010

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>AUSGABEN</b>	<b>392'885.40</b>		<b>511'000</b>		<b>137'823.10</b>	
<b>50</b>	<b>SACHGUETER</b>	<b>167'514.90</b>		<b>210'000</b>		<b>68'290.40</b>	
501	Tiefbauten	167'514.90		210'000		13'527.10	
503	Hochbauten	0.00		0		15'844.40	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		0		38'918.90	
<b>52</b>	<b>DARLEHEN, BETEILIGUNGEN</b>	<b>25'000.00</b>		<b>0</b>		<b>25'000.00</b>	
524	Darlehen und Beteiligungen an gemischtw. gefüh. Altersh.	25'000.00		0		0.00	
525	Private Institutionen	0.00		0		25'000.00	
<b>56</b>	<b>EIGENE BEITRAEGE</b>	<b>53'835.00</b>		<b>286'000</b>		<b>0.00</b>	
562	Gemeinden	53'835.00		286'000		0.00	
<b>58</b>	<b>ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN</b>	<b>75'961.50</b>		<b>0</b>		<b>42'352.85</b>	
581	Planungen	75'961.50		0		42'352.85	
<b>59</b>	<b>PASSIVIERUNGEN</b>	<b>70'574.00</b>		<b>15'000</b>		<b>2'179.85</b>	
590	Passivierte Einnahmen	70'574.00		15'000		2'179.85	

RECHNUNG 2010

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN</b>		<b>392'885.40</b>		<b>511'000</b>		<b>137'823.10</b>
<b>61</b>	<b>NUTZUNGSABGABEN, VORTEILSENTGELTE</b>		<b>0.00</b>		<b>15'000</b>		<b>2'179.85</b>
611	Anschlussgebühren		0.00		15'000		2'179.85
<b>66</b>	<b>BEITRAEGE FUER EIGENE RECHNUNG</b>		<b>70'574.00</b>		<b>0</b>		<b>0.00</b>
661	Kanton		70'574.00		0		0.00
<b>69</b>	<b>AKTIVIERUNGEN</b>		<b>322'311.40</b>		<b>496'000</b>		<b>135'643.25</b>
690	Aktivierete Ausgaben		322'311.40		496'000		135'643.25
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>392'885.40</b>		<b>511'000</b>		<b>137'823.10</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>392'885.40</b>		<b>511'000</b>		<b>137'823.10</b>

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>4'210'971.66</b>	<b>17'708'570.27</b>	<b>17'462'185.80</b>	<b>4'457'356.13</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>2'798'131.29</b>	<b>17'290'342.99</b>	<b>17'294'516.10</b>	<b>2'793'958.18</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>1'420'742.64</b>	<b>6'659'855.71</b>	<b>7'555'096.89</b>	<b>525'501.46</b>
<b>1000</b>	<b>Kassa</b>	<b>11'345.50</b>	<b>68'562.30</b>	<b>73'250.00</b>	<b>6'657.80</b>
1000.01	Kasse	11'345.50	68'562.30	73'250.00	6'657.80
<b>1001</b>	<b>Postcheck</b>	<b>968'095.40</b>	<b>1'749'127.95</b>	<b>2'494'078.70</b>	<b>223'144.65</b>
1001.01	Postkonto	968'095.40	1'749'127.95	2'494'078.70	223'144.65
<b>1002</b>	<b>Banken</b>	<b>441'301.74</b>	<b>4'842'165.46</b>	<b>4'987'768.19</b>	<b>295'699.01</b>
1002.01	Raiffeisenbank Rued	4'481.80	45'178.95	35'202.50	14'458.25
1002.02	AKB Aarau	436'819.94	4'796'986.51	4'952'565.69	281'240.76
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>1'129'936.65</b>	<b>9'959'355.98</b>	<b>9'719'869.21</b>	<b>1'369'423.42</b>
<b>1010</b>	<b>Lohnkonten</b>		<b>899'072.20</b>	<b>898'619.95</b>	<b>452.25</b>
1010.01	Sammelkto. manuell aufzuteilende Löhne ab Progr.		85'424.00	85'424.00	
1010.03	Durchlaufkonto Löhne ab Programm		813'648.20	813'195.95	452.25
<b>1012</b>	<b>Steuerguthaben</b>	<b>916'536.30</b>	<b>8'538'156.01</b>	<b>8'485'115.91</b>	<b>969'576.40</b>
1012.01	SL Sammelkonto	876'245.30	4'020'977.66	4'032'130.36	865'092.60
1012.02	SL Direktzahlungen		179'380.95	179'380.95	
1012.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		3'879'682.69	3'879'682.69	
1012.04	SL Aktien- und Quellensteuern		166'955.15	166'955.15	
1012.05	SL Rückerstattungen, Verrechnungen/Umbuchungen		206'123.66	206'123.66	
1012.06	Steuern NSL gemäss Steuerbuchhaltung	25'036.00	3'467.20	5'588.10	22'915.10
1012.11	Nachsteuern und Bussen		7'073.70		7'073.70

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
1012.12	Grundstückgewinnsteuern	15'255.00	74'495.00	15'255.00	74'495.00
<b>1015</b>	<b>Andere Debitoren</b>	<b>103'076.95</b>	<b>347'579.92</b>	<b>225'809.95</b>	<b>224'846.92</b>
1015.03	Gebühren aus Fakt.-Programm	76'282.55	310'016.95	206'437.50	179'862.00
1015.06	übrige Debitoren	25'404.75	32'284.28	14'000.10	43'688.93
1015.11	Frepo-Gebühren Migrationsamt		3'982.70	3'982.70	
1015.12	Verrechnungssteuern	1'389.65	1'295.99	1'389.65	1'295.99
<b>1018</b>	<b>Verbindungskonto alte/neue Rechnung</b>	<b>110'323.40</b>	<b>72'098.00</b>	<b>110'323.40</b>	<b>72'098.00</b>
1018.01	Kasse	3'761.50	3'889.00	3'761.50	3'889.00
1018.02	Postkonto	79'649.50	37'706.50	79'649.50	37'706.50
1018.04	AKB, Aarau	26'912.40	30'502.50	26'912.40	30'502.50
<b>1019</b>	<b>Uebrige</b>		<b>102'449.85</b>		<b>102'449.85</b>
1019.04	Vermarktungskonzept Baugebiet Höhenweg GV 04.06.2010, Fr. 60'000		42'071.20		42'071.20
1019.05	Erschliessung Baugebiet Höhenweg GV 04.06.2010, Fr. 520'000		60'378.65		60'378.65
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>227'902.00</b>	<b>651'581.30</b>		<b>879'483.30</b>
<b>1023</b>	<b>Liegenschaften</b>	<b>227'902.00</b>	<b>651'581.30</b>		<b>879'483.30</b>
1023.01	Liegenschaften gem. Verzeichnis	227'902.00	651'581.30		879'483.30

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>19'550.00</b>	<b>19'550.00</b>	<b>19'550.00</b>	<b>19'550.00</b>
<b>1039</b>	<b>Uebrige</b>	<b>19'550.00</b>	<b>19'550.00</b>	<b>19'550.00</b>	<b>19'550.00</b>
1039.01	Transitorische Aktiven	19'550.00	19'550.00	19'550.00	19'550.00
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>1'042'401.67</b>	<b>223'803.95</b>	<b>119'621.00</b>	<b>1'146'584.62</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>370'441.67</b>	<b>167'514.90</b>	<b>119'621.00</b>	<b>418'335.57</b>
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>		<b>167'514.90</b>		<b>167'514.90</b>
1141.01	Ersatz Brücke Ribigasse		167'514.90		167'514.90
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>21'597.25</b>			<b>21'597.25</b>
1143.05	Nachrüstungg Schiessanlage mit künstlichem Kugelfangsystem	21'597.25			21'597.25
<b>1149</b>	<b>Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen</b>	<b>348'844.42</b>		<b>119'621.00</b>	<b>229'223.42</b>
1149.01	Abzuschr. Verwaltungsvermögen	348'844.42		119'621.00	229'223.42
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>45'000.00</b>	<b>25'000.00</b>		<b>70'000.00</b>
<b>1154</b>	<b>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>		<b>25'000.00</b>		<b>25'000.00</b>
1154.01	Aktien Reg. Alterszentrum Schöffland AG GV-Beschluss 20.11.09		25'000.00		25'000.00

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>1155</b>	<b>Private Institutionen</b>	<b>45'000.00</b>			<b>45'000.00</b>
1155.02	Darlehen an Schwimmbadverein	45'000.00			45'000.00
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>470'587.00</b>			<b>470'587.00</b>
<b>1161</b>	<b>Kanton</b>	<b>470'587.00</b>			<b>470'587.00</b>
1161.01	Gehweg Kantonsstrasse Matt	470'587.00			470'587.00
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>156'373.00</b>	<b>31'289.05</b>		<b>187'662.05</b>
<b>1171</b>	<b>Planungen</b>	<b>156'373.00</b>	<b>31'289.05</b>		<b>187'662.05</b>
1171.01	Nutzungsplan-Revision	156'373.00	31'289.05		187'662.05
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>370'438.70</b>	<b>98'507.45</b>	<b>48'048.70</b>	<b>420'897.45</b>
<b>128</b>	<b>VORSCHÜSSE</b>	<b>370'438.70</b>	<b>98'507.45</b>	<b>48'048.70</b>	<b>420'897.45</b>
<b>1280</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>48'048.70</b>		<b>48'048.70</b>	
1280.01	Allg. Vorschusskonto	48'048.70		48'048.70	
<b>1284</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>322'390.00</b>	<b>98'507.45</b>		<b>420'897.45</b>
1284.02	Beitrag an ARA Ausbau 3. Etappe		53'835.00		53'835.00
1284.04	Genereller Entwäss.-Plan GEP	164'204.75	44'672.45		208'877.20
1284.05	Neubau Kanalisation Sprengi	105'438.90			105'438.90
1284.06	Sanierung Kanalisation Stockacher	52'746.35			52'746.35

		Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01.01.2010	Zuwachs	Abgang	31.12.2010
13	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>		95'915.88		95'915.88
139	<b>FEHLDECKUNG</b>		95'915.88		95'915.88
1390	<b>Fehldeckung</b>		95'915.88		95'915.88
1390.01	Bilanzfehlbetrag		95'915.88		95'915.88

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>4'210'971.66</b>	<b>5'450'683.00</b>	<b>5'204'298.53</b>	<b>4'457'356.13</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'894'522.16</b>	<b>5'284'161.15</b>	<b>5'197'736.96</b>	<b>2'980'946.35</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>1'171'980.01</b>	<b>5'271'162.70</b>	<b>5'157'308.16</b>	<b>1'285'834.55</b>
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>238'831.21</b>	<b>3'198'085.15</b>	<b>3'127'797.76</b>	<b>309'118.60</b>
2000.01	AHV/IV/EO/ALV/FAK-Abrechnungskonto		99'761.65	99'761.65	
2000.02	Personalversicherung BVG Abrechnungskonto		67'243.45	67'243.45	
2000.10	Int. Verrechn. ab Gebührenfakturierprogr.	428.05	-85.15		342.90
2000.11	Sammelkonto Zahlungen mit Kreditorenprogramm	197'724.80	2'963'951.15	2'878'650.30	283'025.65
2000.12	Sammelentschädigungen Feuerwehr		41'464.00	41'464.00	
2000.13	Habensaldo SL-Konti Steuerbezug	40'678.36	25'750.05	40'678.36	25'750.05
<b>2001</b>	<b>Depotgelder</b>	<b>14'937.20</b>		<b>829.70</b>	<b>14'107.50</b>
2001.01	Grabunterhaltsfonds Würzler O.	1'215.55		206.15	1'009.40
2001.02	Grabunterhaltsfonds Hofer Emil	696.50			696.50
2001.03	Grabunterhaltsfonds Maurer Rud.	1'148.15			1'148.15
2001.04	Grabunterhaltsfnds. Maurer Rosa	3'257.50		230.35	3'027.15
2001.05	Grabunterhaltsfonds Weber Hanna	5'183.60		166.15	5'017.45
2001.06	Grabunterhaltsfonds Bolliger Martha	2'822.05		227.05	2'595.00
2001.09	Liquidierter Verein VMC	613.85			613.85
<b>2006</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>271'784.45</b>	<b>3'019.55</b>		<b>274'804.00</b>
2006.02	KK Ortsbürgergemeinde	271'784.45	3'019.55		274'804.00
<b>2007</b>	<b>Steuerabrechnungskonten</b>	<b>603'445.65</b>	<b>1'976'214.40</b>	<b>1'967'463.85</b>	<b>612'196.20</b>
2007.01	Kantonssteuern	441'274.10	1'728'544.50	1'697'140.20	472'678.40
2007.02	Reformierte Kirchensteuern	88'897.15	199'934.55	208'274.35	80'557.35
2007.03	Röm.-kath. Kirchensteuern	72'766.45	47'379.45	61'524.50	58'621.40
2007.04	Christ-kath. Kirchensteuern	507.95	355.90	524.80	339.05

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>2008</b>	<b>Verbindungskonto alte/neue Rechnung</b>	<b>37'512.60</b>	<b>70'240.25</b>	<b>37'512.60</b>	<b>70'240.25</b>
2008.01	Kasse		532.80		532.80
2008.02	Postkonto	1'877.25	3'144.50	1'877.25	3'144.50
2008.04	AKB, Aarau	35'635.35	66'562.95	35'635.35	66'562.95
<b>2009</b>	<b>Uebrige</b>	<b>5'468.90</b>	<b>23'603.35</b>	<b>23'704.25</b>	<b>5'368.00</b>
2009.01	Durchlaufende Posten		2'681.00	2'681.00	
2009.51	Kreditor MWSt	5'468.90	20'922.35	21'023.25	5'368.00
<b>202</b>	<b>LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>1'400'000.00</b>			<b>1'400'000.00</b>
<b>2021</b>	<b>Schuldscheine</b>	<b>1'400'000.00</b>			<b>1'400'000.00</b>
2021.04	Festes Darlehen RB Rued, 3.125 % vom 15.09.06 - 15.09.11	500'000.00			500'000.00
2021.05	Festes Darlehen RB Rued, 2.160 % vom 16.09.09 - 15.09.14	900'000.00			900'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>282'113.35</b>	<b>900.00</b>		<b>283'013.35</b>
<b>2035</b>	<b>Zuwendungen</b>	<b>282'113.35</b>	<b>900.00</b>		<b>283'013.35</b>
2035.01	Zimmerausstattung im Altersheim Schöffland	1'717.40			1'717.40
2035.02	Fonds für Hauswirtschaftsschule	8'994.00			8'994.00
2035.03	Legat für Schüler in Not	2'680.00			2'680.00
2035.04	Fonds für die Schule	2'090.45	900.00		2'990.45
2035.05	Erb Frieda Späni für wohltätige Zwecke	240'837.75			240'837.75
2035.06	Fonds für soz. Härtefälle (z. Bsp. Brandfall)	25'793.75			25'793.75

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>40'428.80</b>	<b>12'098.45</b>	<b>40'428.80</b>	<b>12'098.45</b>
<b>2059</b>	<b>Uebrige</b>	<b>40'428.80</b>	<b>12'098.45</b>	<b>40'428.80</b>	<b>12'098.45</b>
2059.01	Transitorische Passiven	40'428.80	12'098.45	40'428.80	12'098.45
<b>22</b>	<b>SPEZIALFIANZIERUNGEN</b>	<b>1'316'449.50</b>	<b>166'521.85</b>	<b>6'561.57</b>	<b>1'476'409.78</b>
<b>228</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>1'316'449.50</b>	<b>166'521.85</b>	<b>6'561.57</b>	<b>1'476'409.78</b>
<b>2280</b>	<b>Wasserversorgung</b>		<b>45'125.95</b>		<b>45'125.95</b>
2280.01	Allg. Verpflichtungskonto		45'125.95		45'125.95
<b>2284</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'269'018.50</b>	<b>121'395.90</b>		<b>1'390'414.40</b>
2284.01	Allg. Verpflichtungskonto	1'199'518.50	50'821.90		1'250'340.40
2284.03	Beiträge Kanalisation Sprengi	69'500.00			69'500.00
2284.04	Beiträge Bund u. Kanton an GEP		70'574.00		70'574.00
<b>2285</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>37'300.70</b>		<b>6'561.57</b>	<b>30'739.13</b>
2285.01	Allg. Verpflichtungskonto	37'300.70		6'561.57	30'739.13
<b>2288</b>	<b>Spezialfonds</b>	<b>10'130.30</b>			<b>10'130.30</b>
2288.01	Ersatzbeiträge Schutzraumbauten	10'130.30			10'130.30
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>4'210'971.66</b>	<b>17'708'570.27</b>	<b>17'462'185.80</b>	<b>4'457'356.13</b>
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>4'210'971.66</b>	<b>5'450'683.00</b>	<b>5'204'298.53</b>	<b>4'457'356.13</b>

Ortsbürgergemeinde Schmiedrued

**Rechnung 2010**

Finanzverwalter:  
Enrico Spycher

# ORTSBÜRGERGEMEINDE SCHMIEDRUED

## **Erläuterungen** zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2010

### a) Allgemeines

Keine Bemerkungen.

### b) Laufende Rechnung

- 029.329 Die Forstreserve mit einem Bestand per 01.01.2010 von Fr. 281'784.45 wird mit 2.50 % bzw. Fr. 7'044.60 verzinst (Gegenkto. 818.429).
- 029.330 Nachdem das Pelletwerk Mittelland AG Schöffland Konkurs angemeldet hat, muss die Kapitalbeteiligung vollständig abgeschrieben werden.
- 029.421 Das Kontokorrent-Guthaben gegenüber der Einwohnergemeinde per 01.01.2010 von Fr. 271'784.45 wird ebenfalls mit 2.50 % bzw. Fr. 6'794.60 verzinst.
- 029.463 Zum Ausgleich der Abteilung Verwaltung ist ein Beitrag der Abteilung Wald von Fr. 14'025.05 nötig (Gegenkto. 818.362). Grund für die Budgetüberschreitung waren der Verlust Pelletwerk sowie Mehrausgaben beim Waldhaus.
- 818.362 Beitrag zur Defizitdeckung Abteilung Verwaltung (Gegenkto. 029.463).
- 818.429 Siehe Bemerkungen Konto 029.329.
- 818.480 Durch die hohe Defizitdeckung an die Abteilung Verwaltung ist zum Ausgleich der Abteilung Wald eine Entnahme aus der Forstreserve nötig.

### c) Investitionsrechnung / Bestandesrechnung

Keine Bemerkungen.

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	VERWALTUNG	25'008.65	25'008.65	11'920	11'920	16'240.60	16'240.60
8	WALD	14'025.05	14'025.05	6'850	6'850	8'357.40	8'357.40
	Total Aufwand	39'033.70		18'770		24'598.00	
	Total Ertrag		39'033.70		18'770		24'598.00

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>029</b>	<b>ORTSBÜRGERVERWALTUNG</b>	<b>17'886.75</b>	<b>20'969.65</b>	<b>7'750</b>	<b>9'120</b>	<b>9'199.55</b>	<b>13'360.60</b>
310	Drucksachen, Inserate	62.15		100		62.15	
329	Zinsen der Forstreserve	7'044.60		6'850		8'357.40	
330	Abschreibungen Finanzvermögen	10'000.00					
352	Verwaltungsentschädigung	780.00		800		780.00	
421	Kontokorrentzinsen der EWG		6'794.60		6'850		8'057.40
427	Liegensch. des Verw.-Vermögens		150.00		100		150.00
463	Beiträge von Forstwirtschaft zur Defizitdeckung		14'025.05		2'170		5'153.20
<b>037</b>	<b>WALDHAUS</b>	<b>7'121.90</b>	<b>4'039.00</b>	<b>4'170</b>	<b>2'800</b>	<b>7'041.05</b>	<b>2'880.00</b>
301	Löhne	2'671.55		1'800		1'780.00	
313	Verbrauchsmaterialien	2'812.80		1'500		1'995.05	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	130.85		500		2'808.35	
318	Dienstleistungen	1'362.00		370		457.65	
352	Entsch. für Sozillasten EWG	144.70					
434	Benützungsgebühren		3'139.00		1'800		1'980.00
452	Rückerst. Einw.Gde für Gratisben. Waldhaus		900.00		1'000		900.00
<b>818</b>	<b>NICHTBETRIEB</b>	<b>14'025.05</b>	<b>14'025.05</b>	<b>6'850</b>	<b>6'850</b>	<b>8'357.40</b>	<b>8'357.40</b>
318	Waldbegehung mit Bevölkerung			1'500			
362	Defizitdeckung	14'025.05		2'170		5'153.20	
380	Einlagen in die Forstreserve			3'180		3'204.20	
429	Zinsen der Forstreserve		7'044.60		6'850		8'357.40
480	Entnahmen aus der Forstreserve		6'980.45				
	<b>Total Aufwand</b>	<b>39'033.70</b>		<b>18'770</b>		<b>24'598.00</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>39'033.70</b>		<b>18'770</b>		<b>24'598.00</b>

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>39'033.70</b>		<b>18'770</b>		<b>24'598.00</b>	
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>2'671.55</b>		<b>1'800</b>		<b>1'780.00</b>	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'671.55		1'800		1'780.00	
<b>31</b>	<b>SACHAUFWAND</b>	<b>4'367.80</b>		<b>3'970</b>		<b>5'323.20</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	62.15		100		62.15	
313	Verbrauchsmaterialien	2'812.80		1'500		1'995.05	
314	Baulicher Unterhalt druch Dritte	130.85		500		2'808.35	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'362.00		1'870		457.65	
<b>32</b>	<b>PASSIVZINSEN</b>	<b>7'044.60</b>		<b>6'850</b>		<b>8'357.40</b>	
329	Uebrige	7'044.60		6'850		8'357.40	
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>10'000.00</b>		<b>0</b>		<b>0.00</b>	
330	Finanzvermögen	10'000.00		0		0.00	
<b>35</b>	<b>ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN</b>	<b>924.70</b>		<b>800</b>		<b>780.00</b>	
352	Gemeinden	924.70		800		780.00	
<b>36</b>	<b>EIGENE BEITRAEGE</b>	<b>14'025.05</b>		<b>2'170</b>		<b>5'153.20</b>	
362	Gemeinden	14'025.05		2'170		5'153.20	

RECHNUNG 2010

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>38</b>	<b>EINLAGEN</b>	<b>0.00</b>		<b>3'180</b>		<b>3'204.20</b>	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	0.00		3'180		3'204.20	
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>39'033.70</b>		<b>18'770</b>		<b>24'598.00</b>
<b>42</b>	<b>VERMÖGENSERTRÄGE</b>		<b>13'989.20</b>		<b>13'800</b>		<b>16'564.80</b>
421	Guthaben		6'794.60		6'850		8'057.40
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		150.00		100		150.00
429	Uebrige		7'044.60		6'850		8'357.40
<b>43</b>	<b>ENTGELTE</b>		<b>3'139.00</b>		<b>1'800</b>		<b>1'980.00</b>
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		3'139.00		1'800		1'980.00
<b>45</b>	<b>RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN</b>		<b>900.00</b>		<b>1'000</b>		<b>900.00</b>
452	Gemeinden		900.00		1'000		900.00
<b>46</b>	<b>BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG</b>		<b>14'025.05</b>		<b>2'170</b>		<b>5'153.20</b>
463	Eigene Anstalten		14'025.05		2'170		5'153.20
<b>48</b>	<b>ENTNAHMEN</b>		<b>6'980.45</b>		<b>0</b>		<b>0.00</b>
480	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds		6'980.45		0		0.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>39'033.70</b>		<b>18'770</b>		<b>24'598.00</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>39'033.70</b>		<b>18'770</b>		<b>24'598.00</b>

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>281'784.45</b>	<b>3'019.55</b>	<b>10'000.00</b>	<b>274'804.00</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>281'784.45</b>	<b>3'019.55</b>	<b>10'000.00</b>	<b>274'804.00</b>
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>271'784.45</b>	<b>3'019.55</b>		<b>274'804.00</b>
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>271'784.45</b>	<b>3'019.55</b>		<b>274'804.00</b>
1011.02	KK Einwohnergemeinde	271'784.45	3'019.55		274'804.00
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000.00</b>	
<b>1021</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000.00</b>	
1021.01	Pelletwerk AG Mittelland GV 30.05.08, 10 Namenaktien à Fr. 1'000	10'000.00		10'000.00	

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>281'784.45</b>	<b>5'015.40</b>	<b>11'995.85</b>	<b>274'804.00</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>		<b>5'015.40</b>	<b>5'015.40</b>	
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>		<b>5'015.40</b>	<b>5'015.40</b>	
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>		<b>5'015.40</b>	<b>5'015.40</b>	
2000.01	Kreditoren		5'015.40	5'015.40	
<b>22</b>	<b>SPEZIALFIANZIERUNGEN</b>	<b>281'784.45</b>		<b>6'980.45</b>	<b>274'804.00</b>
<b>228</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>281'784.45</b>		<b>6'980.45</b>	<b>274'804.00</b>
<b>2288</b>	<b>Spezialfonds</b>	<b>281'784.45</b>		<b>6'980.45</b>	<b>274'804.00</b>
2288.01	Forstreservefonds	281'784.45		6'980.45	274'804.00
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>281'784.45</b>	<b>3'019.55</b>	<b>10'000.00</b>	<b>274'804.00</b>
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>281'784.45</b>	<b>5'015.40</b>	<b>11'995.85</b>	<b>274'804.00</b>